

## 37.—Etant lu l'ordre du jour

(1) pour adopter en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement *re* construction des édifices dans le quartier Mount Royal, (M. l'échevin McKenna);

(2) pour adopter en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 370, (M. l'échevin Proulx);

(3) pour adopter en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement à l'effet de défendre le colportage, (M. l'échevin L.-A. Lapointe);

(4) pour adopter en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 304 *re* inspection des aliments, (M. l'échevin Lamoureux);

Lesdits règlements sont lus pour une première fois

38.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement à l'effet de permettre à J.-H. Nault de poser des fils électriques.

Ledit item est renvoyé à la Commission des Finances.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions,

(1) De M. l'échevin Yates, pour amender le règlement No 260 concernant les édifices;

(2) De M. l'échevin Sadler, pour amender le règlement No 260 *re* Edifices;

(3) De M. l'échevin Yates, pour amender le règlement No 260 *re* Edifices;

(4) De M. l'échevin Yates, pour amender le règlement No 340 *re* industries dangereuses;

(5) De M. l'échevin Guay, pour permettre à la "Merchants Cotton Co." de construire une passerelle;

(6) De M. l'échevin Lamoureux, pour amender le règlement No 296 *re* marchés;

(7) De M. l'échevin Ward, pour amender le règlement No 376 *re* Cie du cheemin de fer Montréal et des Comtés du Sud;

(8) De M. l'échevin L.-A. Lapointe, pour qu'autorisation soit donnée de contracter certains emprunts;

(9) De M. l'échevin Robinson, à l'effet d'amender le règlement No 362, *re* taxes, etc.;

(10) De M. l'échevin Lévesque, à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir de l'énergie électrique;

(11) De M. l'échevin Larivière, pour la nomination d'une Commission consultative;

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Réolu: Que le greffier de la Ville soit prié de préparer des règlements en conséquence et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures un règlement pour amender le règlement No 260 *re* Edifices,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Réolu: Que ludit ordre du jour, ainsi que les autres amendements projetés au règlement No 260, savoir: les item 18, 20, 22, 25 et 29 de l'ordre du jour soient mis en tête de l'ordre du jour pour la prochaine assemblée.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L.-A. Lapointe *re* présentation des rapports,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Réolu: Que les règles suivantes soient adoptées pour faire partie des "Règles du Conseil et des Commissions":

"Lorsqu'une Commission permanente soumettra un rapport pour obtenir un crédit, elle devra, dans chaque cas, annexer à son rapport un estimé et un devis détaillé du chef du service, indiquant le coût des travaux dont on recommande l'exécution ainsi que des matériaux et fournitures dont on recommande l'achat, donnant les raisons pour lesquelles ces recommandations sont faites, spécifiant la manière dont l'argent doit être dépensé et indiquant l'endroit où les travaux doivent être exécutés et la nature de ces travaux.

"Lorsque des plans et devis seront préparés pour l'exécution de travaux et que des contrats seront accordés à cette fin, un certificat signé par le chef de service, l'ins-

## 37.—The order of the day being read,

(1) for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law *re* construction of buildings in Mount Royal ward (Alderman McKenna);

(2) for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 370, (Alderman Proulx);

(3) for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to prohibit peddling, (Alderman L. A. Lapointe);

(4) for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-low, to amend by-law No. 304, *re* inspection of food, (Alderman Lamoureux);

Said by-laws were accordingly read a first time.

38.—The order of the day being read for the second and third reading of a by-law to allow J. H. Nault to string electric wires,

The same was referred to the Finance Committee.

39.—The order of the day being read to consider, notices of motion,

(1) By Ald. Yates, to amend by-law No. 260, *re* buildings;

(2) By Ald. Sadler, to amend by-law No. 260 *re* buildings;

(3) By Ald. Yates, to amend by-law No. 260 *re* buildings;

(4) By Ald. Yates, to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries;

(5) By Ald. Guay, to allow the Merchants' Cotton Co, to construct a bridge;

(6) By Ald. Lamoureux, to amend by-law No. 296 *re* markets;

(7) By Ald. Ward, to amend by-law No. 376, *re* Montreal and Southern Counties Ry. Co.;

(8) By Ald. L. A. Lapointe for authority to issue certain loans;

(9) By Ald. Robinson, to amend by-law No. 362, *re* taxes, etc.;

(10) By Ald. Lévesque, to allow the Electric Service Co. to supply electricity;

(11) By Ald. Larivière, for the appointment of an Advisory Board.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That the City clerk be instructed to prepare by-laws accordingly and to give the same their rank on the order of the day.

40.—The order of the day being read for the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 260, *re* buildings,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said order of the day, and also the other proposed amendments to by-law No. 260, viz: items 18th, 20th, 22nd, 25th and 29<sup>th</sup> of the order of the day be put at the head of the order of the day for the next meeting.

41.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe *re* presentation of reports.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That the following rules be adopted, to form part of the rules of Council and Committees:

When a standing Committee shall submit to the Council a report asking for appropriations, it shall, in each case, attach to said report a detailed estimate and specification, from the head of department, indicating the cost of the works the execution of which is recommended as well as of the material and supplies the purchase of which is recommended, giving the reasons why such recommendations are made, specifying the manner in which the money is to be expended and showing the place where the works are to be executed and the nature of the same.

Whenever plans and specifications are prepared for the execution of works and contracts are awarded for such purpose, a certificate signed by the head of department, the Building inspector and the architect (if the services